I

*(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)*

# RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 683/2006

**av den 27 februari 2006**

**om genomförande av avtalet genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Thailand i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens bindningslistor inom ramen för deras anslutning till Europeiska unionen, genom ändring och komplettering av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Genom rådets förordning (EEG) nr 2658/87 ([1]) upprättades en varunomenklatur, nedan kallad ”Kombinerade nomenklaturen” eller ”KN”, och fastställdes de konventionella tullsatserna i Gemensamma tulltaxan.

(2) Genom sitt beslut 2006/324/EG av den 27 februari 2006 om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Thailand i enlighet med artikel XXIV:6 och artikel XXVIII i Allmänna tull- och handelsavtalet (GATT) 1994 om ändring av medgivanden i Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens bindningslistor inom ramen för deras anslutning till Europeiska unionen ([2]) godkände rådet det avtalet på gemenskapens vägnar i syfte att avsluta de förhandlingar som inletts i enlighet med artikel XXIV:6 i GATT 1994.

(3) Förordning (EEG) nr 2658/87 bör därför ändras och kompletteras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga 7 (”WTO-tullkvoter som skall öppnas av de behöriga gemenskapsmyndigheterna”) till avsnitt III i del 3 av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 skall ändras och kompletteras i enlighet med följande.

1. KN-numren 1006 10, 1006 20, 1006 40, 1604 20 50 och 1604 20 70, vilka anges i led a i bilagan till denna förordning, skall införas i nämnda bilaga 7.

2. KN-nummer 1006 30 skall kompletteras med de mängder som anges i led b i bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft fyra veckor efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 februari 2006.

*På rådets vägnar*
U. PLASSNIK
*Ordförande*

([1]) EGT L 256, 7.9.1987, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 486/2006 (EUT L 88, 25.3.2006, s. 1).

([2]) Se sidan 17 i detta nummer av EUT.

*BILAGA*

Utan att det påverkar tillämpningen av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall ordalydelsen i nedanstående beskrivning av varorna endast anses vara vägledande, eftersom medgivandena inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning vid den tidpunkt då denna förordning antas. I de fall ”ex” anges före KN-numret skall medgivandena bestämmas genom att KN-numret och den tillhörande varubeskrivningen tillämpas tillsammans.

a)

| KN-nr | Varubeskrivning | Övriga betingelser och villkor |
|---|---|---|
| 1006 10 | Ris med ytterskal (paddy) | En ny årlig tullkvot (*erga omnes*) på 7 ton, med en tullsats på 15 % inom kvoten |
| 1006 20 | Ris endast befriat från ytterskalet (råris) | En ny årlig tullkvot (*erga omnes*) på 1 634 ton, med en tullsats på 15 % inom kvoten |
| 1006 40 | Brutet ris | En ny årlig tullkvot (*erga omnes*) på 31 788 ton med en tullsats på 0 % |
| 1604 20 50 | Beredd eller konserverad fisk (annan än hel eller i bitar):<br>— av sardiner, *Sarda* spp., makrill av arterna *Scomber scombrus* och *Scomber japonicus*, fisk av arten *Orcynopsis unicolor* | En ny årlig tullkvot om 2 275 ton, varav 1 410 skall tilldelas Thailand och resten skall gälla för alla (*erga omnes*), med en tullsats på 0 %, inom kvoten och 25 % utom kvoten |
| 1604 20 70 | Beredd eller konserverad fisk (annan än hel eller i bitar):<br>— av tonfisk, bonit eller annan fisk av släktet *Euthynnus* | En ny årlig tullkvot om 2 558 ton, varav 1 816 skall tilldelas Thailand och resten skall gälla för alla (*erga omnes*), med en tullsats på 0 % inom kvoten och 24 % utom kvoten |

b)

| KN-nr | Varubeskrivning | Övriga betingelser och villkor |
|---|---|---|
| 1006 30 | Helt eller delvis slipat ris | En ökning av den nuvarande årliga tullkvoten avseende EG–15 med 25 516 ton (*erga omnes*), med en tullsats på 0 % inom kvoten<br>En landstilldelning på 1 200 ton till Thailand som skall införas i den nuvarande kvoten för helt eller delvis slipat ris avseende EG–15, med en tullsats på 0 % inom kvoten |